

คณะมนุษยศาสตร์



หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ
หลักสูตรนานาชาติ

Master of Arts Program in German as a Foreign Language
(หลักสูตรปรับปรุง พุทธศักราช 2565)

1. ชื่อหลักสูตร

ภาษาไทย : หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ (หลักสูตรนานาชาติ)

ภาษาอังกฤษ : Master of Arts Program in German as a Foreign Language (International Program)

2. ชื่อปริญญาและสาขาวิชา

ภาษาไทย : ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)

อักษรย่อภาษาไทย : ศศ.ม. (ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ)

ภาษาอังกฤษ : Master of Arts (German as a Foreign Language)

อักษรย่อภาษาอังกฤษ : M.A. (German as a Foreign Language)

3. จำนวนหน่วยกิตที่เรียนตลอดหลักสูตร 38 หน่วยกิต

โครงสร้างหลักสูตร

หมวดวิชา	จำนวนหน่วยกิต		
	แผน ก แบบ ก2	แผน ข	
	วิทยานิพนธ์	แบบมีสารนิพนธ์	แบบไม่มีสารนิพนธ์
หมวดวิชาบังคับบัณฑิตศึกษา	1	1	1
หมวดวิชาปรับพื้นฐาน	(3) ไม่นับหน่วยกิต	(3) ไม่นับหน่วยกิต	(3) ไม่นับหน่วยกิต
หมวดวิชาบังคับสาขาภาษาเยอรมันฯ	19	19	19
หมวดวิชาเลือก	6	12	15
วิทยานิพนธ์	12	-	-
การค้นคว้าอิสระ	-	6	3
การสอบประมวลความรู้	-	(0) ไม่นับหน่วยกิต	(0) ไม่นับหน่วยกิต
รวม	38	38	38

***การสอบประมวลความรู้ (Comprehensive Examination)**

การสอบประมวลความรู้ เป็นการสอบข้อเขียนและ/หรือปากเปล่าเฉพาะในแผน ข ในสาขาวิชาเฉพาะ และสาขาวิชาที่เกี่ยวข้อง ผู้มีสิทธิ์สอบจะต้องสอบผ่านกระบวนวิชาครบถ้วนตามหลักสูตรแล้ว และมีคะแนนสะสมเฉลี่ยไม่น้อยกว่า 3.00 โดยให้สอบในภาคการศึกษาที่คาดว่าจะสำเร็จการศึกษา

หมายเหตุ

1. นักศึกษาต้องสอบผ่านกระบวนวิชาในหมวดวิชาปรับพื้นฐานให้ได้เกรด S จึงจะสำเร็จการศึกษา
2. นักศึกษาที่มีผลการสอบคัดเลือกเข้าศึกษาในระดับดีมาก ไม่ต้องลงทะเบียนเรียนกระบวนวิชาในหมวดวิชาปรับพื้นฐาน (*GFL6003)

โครงสร้างหลักสูตร ประกอบด้วย

รายวิชาสำหรับหลักสูตร แผน ก แบบ ก 2 และ แผน ข

1. หมวดวิชาบังคับบัณฑิตศึกษา จำนวน 1 วิชา
RAM6001 ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา 1(1-1-0)
(Knowledge and Morality for Graduate Studies)
2. หมวดวิชาปรับพื้นฐาน จำนวน 1 วิชา
*GFL6003 ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับ 3(3-6-3)
ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ
(Academic Reading and writing Skills for German as a Foreign Language)
3. หมวดวิชาบังคับสาขาภาษาเยอรมันฯ จำนวน 7 วิชา (19 หน่วยกิต)
GFL6101 ปรีทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ 3(3-0-6)
(Studying German as a Foreign Language)
GFL6201 หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมัน 3(3-0-6)
เป็นภาษาต่างประเทศ
(Principles of Teaching and Learning German as a Foreign Language)
**GFL6302 หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน 3(3-0-6)
(GFL6301) (Principles of German Linguistics)
**GFL6503 การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน 3(3-0-6)
(GFL6501) (German Literature: Research and Teaching)
GFL6601 วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน 3(3-0-6)
(The Culture of the German-Speaking Countries)
**GFL6702 ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ 2(2-0-4)
(GFL6701) (Academic Research and Presentation Techniques)
**GFL6704 โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะต่างประเทศ 2(2-0-4)
(GFL6703) (Project Work for German as a Foreign Language)

4. หมวดวิชาเลือก (นักศึกษาที่เลือกเรียนแผน ก แบบ ก 2 ให้เลือกเรียน 6 หน่วยกิต นักศึกษาที่เลือกเรียนแผน ข แบบมีสารนิพนธ์ให้เลือกเรียน 12 หน่วยกิต ส่วนแผน ข แบบไม่มีสารนิพนธ์ให้เลือกเรียน 15 หน่วยกิต)

GFL7210	ปฏิบัติการด้านหลักสูตรและการวางแผนการสอน (Curriculum and Lesson Planning in Practise)	3(3-6-3)
GFL7211	ปฏิบัติการด้านกิจกรรมการเรียนการสอน (Teaching and Learning Activities in Practise)	3(3-6-3)
GFL7212	ปฏิบัติการด้านสื่อการสอนและสื่อสารสนเทศ (Learning Materials and Media in Practise)	3(3-6-3)
GFL7213	ปฏิบัติการด้านทฤษฎีการเรียนการสอน (Teaching and Learning Theories in Practise)	3(3-6-3)
GFL7214	การฝึกเพื่อพัฒนาศักยภาพทางการสอนโดยรวม (Training Overall Teaching Competence)	3(3-6-3)
GFL7103	การสอนวรรณกรรมเยอรมันและวัฒนธรรมศึกษา (Teaching German Literature and Cultural Studies)	3(3-0-6)
GFL7205	การทดสอบและประเมินผล (Testing and Evaluation)	3(3-0-6)
GFL7305	การวิเคราะห์ข้อเขียนเชิงภาษาศาสตร์ และภาษาเยอรมันเฉพาะด้าน (Text-Linguistics and German for Specific Purposes)	3(3-0-6)
GFL7401	ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ (Contrastive Linguistics)	3(3-0-6)

5. วิทยานิพนธ์ แผน ก แบบ ก 2 (12 หน่วยกิต)

GFL7099	วิทยานิพนธ์ (Thesis)	12(0-0-36)
---------	-------------------------	------------

6. หมวดการค้นคว้าอิสระ แผน ข แบบมีสารนิพนธ์ (6 หน่วยกิต) หรือแบบไม่มีสารนิพนธ์ (3 หน่วยกิต)

GFL7096	การศึกษาอิสระ (Independent Study)	3(3-0-6)
GFL7098	สารนิพนธ์ (Master's Paper)	6(0-0-18)
GFL7097	การสอบประมวลความรู้ (Comprehensive Examination)	0(0-0-0)

แผนการศึกษา

1. แผน ก แบบ ก 2

<u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 1</u>		หน่วยกิต
RAM6001	ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา	1(1-1-0)
*GFL6003	ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับ ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	(3)(3-0-6)
GFL6101	ปริทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	3(3-0-6)
**GFL6302	หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน	3(3-0-6)
GFL6601	วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน	3(3-0-6)
**GFL6702	ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ	2(2-0-4)
	รวม	12
<u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2</u>		
GFL6201	หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมันเป็นภาษาต่างประเทศ	3(3-0-6)
*GFL6503	การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน	3(3-0-6)
**GFL6704	โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	2(2-0-4)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
	รวม	11
<u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 1</u>		
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
GFL7099	วิทยานิพนธ์	6(0-0-36)
	รวม	9
<u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 2</u>		
GFL7099	วิทยานิพนธ์	6(0-0-36)
	รวม	6
	รวมทั้งหมด	38

2. แผน ข (แบบมีสารนิพนธ์)

<u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 1</u>		หน่วยกิต
RAM6001	ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา	1(1-1-0)
*GFL6003	ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับ ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	(3)(3-0-6)
GFL6101	ปริทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	3(3-0-6)
**GFL6302	หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน	3(3-0-6)
GFL6601	วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน	3(3-0-6)
**GFL6702	ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ	2(2-0-4)
	รวม	12
<u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2</u>		
GFL6201	หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมันเป็นภาษาต่างประเทศ	3(3-0-6)
*GFL6503	การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน	3(3-0-6)
**GFL6704	โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	2(2-0-4)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
	รวม	11
<u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 1</u>		
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
	รวม	9
<u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 2</u>		
GFL7098	สารนิพนธ์	6(0-0-18)
GFL7097	การสอบประมวลความรู้	0(0-0-0)
	รวม	6
	รวมทั้งหมด	38

3. แผน ข (แบบไม่มีสารนิพนธ์)

<u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 1</u>		หน่วยกิต
RAM6001	ความรู้คู่คุณธรรมสำหรับบัณฑิตศึกษา	1(1-1-0)
*GFL6003	ทักษะการอ่านและการเขียนเชิงวิชาการสำหรับ ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	(3)(3-0-6)
GFL6101	ปริทรรศน์ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	3(3-0-6)
**GFL6302	หลักภาษาศาสตร์ภาษาเยอรมัน	3(3-0-6)
GFL6601	วัฒนธรรมของกลุ่มประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน	3(3-0-6)
**GFL6702	ระเบียบวิธีวิจัยและเทคนิคการเขียนงานวิชาการ	2(2-0-4)
	รวม	12
<u>ปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2</u>		
GFL6201	หลักการสอนและการเรียนภาษาเยอรมันเป็นภาษาต่างประเทศ	3(3-0-6)
*GFL6503	การวิจัยและการสอนวรรณกรรมเยอรมัน	3(3-0-6)
**GFL6704	โครงการในสาขาภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ	2(2-0-4)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
	รวม	11
<u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 1</u>		
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
GFL.....	วิชาเลือก	3(x-x-x)
	รวม	12
<u>ปีที่ 2 ภาคเรียนที่ 2</u>		
GFL7096	การศึกษาอิสระ	3(3-0-9)
GFL7097	การสอบประมวลความรู้	0(0-0-0)
	รวม	3
	รวมทั้งหมด	38

4. เกณฑ์การสำเร็จการศึกษาตามหลักสูตร

เป็นไปตามประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง เกณฑ์มาตรฐานหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. 2558 ข้อ 14.2 และข้อบังคับมหาวิทยาลัยรามคำแหงว่าด้วยการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. 2561 ข้อ 31

4.1 แผน ก แบบ ก 2

ศึกษารายวิชาครบถ้วนตามที่กำหนดในหลักสูตร โดยจะต้องได้ระดับคะแนนเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 3.00 จากระบบ 4 ระดับคะแนนหรือเทียบเท่า พร้อมทั้งเสนอวิทยานิพนธ์และสอบผ่านการสอบปากเปล่าขั้นสุดท้ายโดยคณะกรรมการที่คณบดีแต่งตั้งและต้องเป็นระบบเปิดที่ให้ผู้สนใจเข้ารับฟังได้

ผลงานวิทยานิพนธ์หรือส่วนหนึ่งของวิทยานิพนธ์ต้องได้รับการตีพิมพ์หรืออย่างน้อยได้รับการยอมรับให้ตีพิมพ์ในวารสารระดับชาติ หรือระดับนานาชาติที่มีคุณภาพตามประกาศคณะกรรมการอุดมศึกษา เรื่อง หลักเกณฑ์การพิจารณาวารสารทางวิชาการสำหรับการเผยแพร่ผลงานทางวิชาการ หรือนำเสนอต่อที่ประชุมวิชาการ โดยบทความที่นำเสนอฉบับสมบูรณ์ (Full Paper) ได้รับการตีพิมพ์ในรายงานสืบเนื่องจากการประชุมวิชาการ (Proceedings) ดังกล่าว

4.2 แผน ข

ศึกษารายวิชาครบถ้วนตามที่กำหนดในหลักสูตร โดยจะต้องได้ระดับคะแนนเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 3.00 จากระบบ 4 ระดับคะแนนหรือเทียบเท่า และสอบผ่านการสอบประมวลความรู้ (Comprehensive Examination) ด้วยข้อเขียน และ/หรือปากเปล่าในสาขาวิชานั้น พร้อมทั้งเสนอรายงานการค้นคว้าอิสระและสอบผ่านการสอบปากเปล่าขั้นสุดท้าย โดยคณะกรรมการที่คณบดีนั้นแต่งตั้ง โดยเป็นระบบเปิดให้ผู้สนใจเข้ารับฟังได้ และรายงานการค้นคว้าอิสระหรือส่วนหนึ่งของรายงานการค้นคว้าอิสระได้รับการเผยแพร่ในลักษณะใดลักษณะหนึ่งที่สืบค้นได้